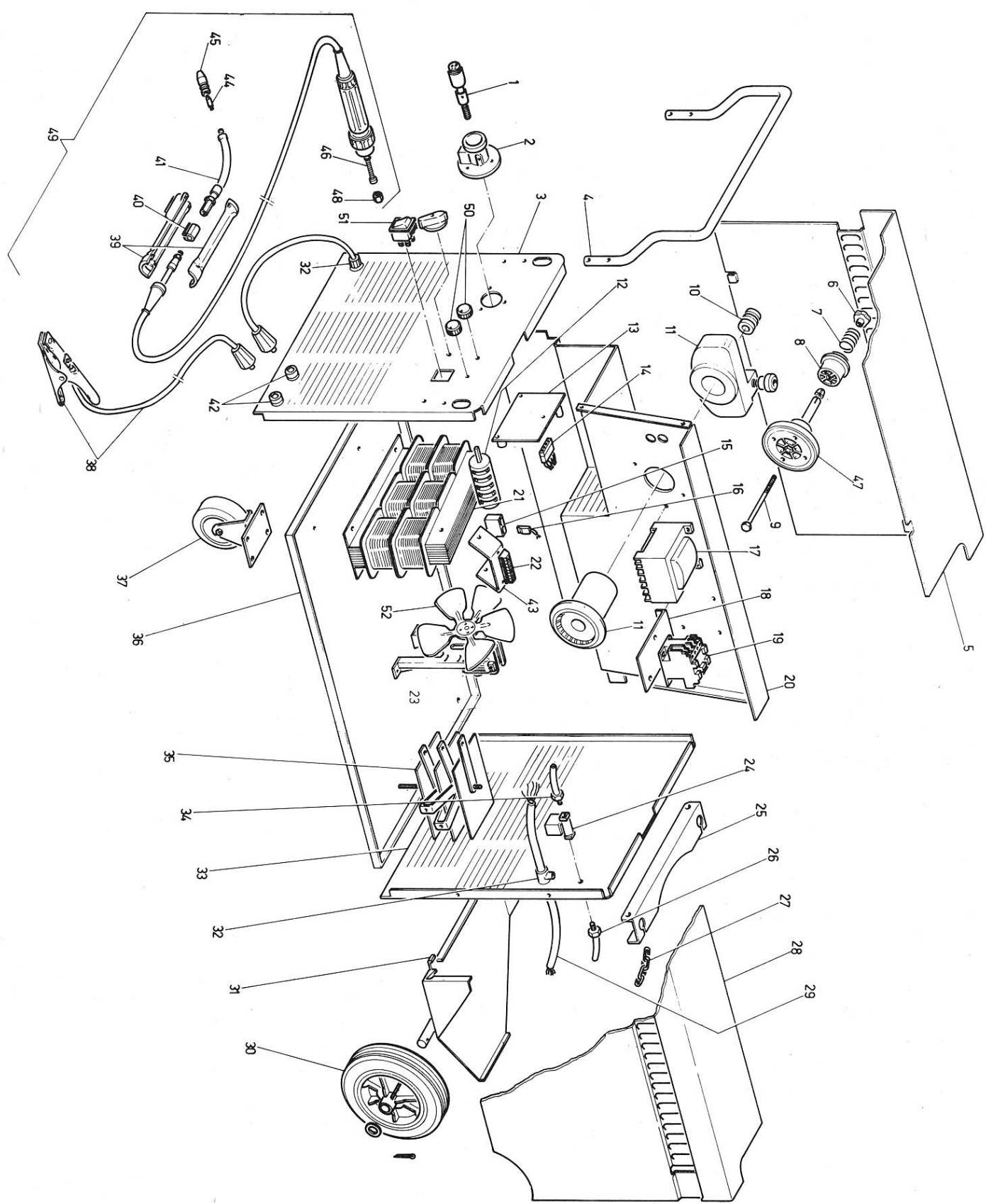


TRIFASE / THREE-PHASE / DREIPHASIGE / TRIPHASÉE / TRIFASICA



TRIFASE / THREE-PHASE / DREIPHASIGE / TRIPHASÉE / TRIFASICA

Pos.	CODICE N.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNING	DENOMINACION
1		CORPO ADATTATORE	ADAPTER BODY	CORPS DE L'ADAPTEUR	ADAPTER KOERPER	CUERPO ADAPTADOR
2		FLANGIA ADATTATORE	ADAPTOR FLANGE	BRIDE DE L'ADAPTEUR	ADAPTER FLANSCH	VALONA DE ADAPTADOR
3		PANNELLO FRONTALE	FRONT PANEL	PANNEAU FRONTAL	VORDER-TAFEL	TAPA ANTERIOR
4		MANICO	HANDLE	POIGNEE	GRIFF	MANIJA
5		FASCIONE MOBILE	COVER	BANDE-MOBILE	BEWEGLICHE ABDECKSCHALE	ENVOLTURA MOVIBLE
6		POMELLO	KNOB	BORNE	GRIFF	POMO
7		MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8		SUPPORTO ESTERNO BOBINA	REEL OUTER SUPPORT	SUPPORT EXTÉRIEUR BOBINE	SPULENAUSSENHALTER	SUPORTE EXTERIOR DE LA BOBINA
9		VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10		RULLO	ROLLER	ROULEAU	ROLLE	RODILLO
11		MOTORIDUTTORE	WIRE FEED MOTOR	MOTOREDUCTEUR	DRAHTVORSCHUBMOTOR	MOTO-REDUCTOR
12		COMMUTATORE	SWITCH	COMMUTEUR	UMSCHALTER	CONMUTADOR
13		CIRCUITO COMANDO	CIRCUIT BOARD	CIRCUIT DE COMMANDE	STEUERPLATINE	CÍRCULO DE MANDO
14		CONNESSIONE	CONNECTION	CONNEXION	ANSCHLUSS	CONEXIÓN
15		MORSETTIERA	TERMINAL BOARD	TABEAU DE BORNES	KLEMMENBRETT	TABLERO DE BORNES
16		TERMOSTATO	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOWÄCHTER	TERMÓSTATO
17		TRASFORMATORE DI SERVIZIO	AUXILIARY TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR AUXILIAIRE	STEUER-TRAFO	TRANSFORMADOR AUXILIARIO
18		SUPPORTO TELERUTTORE	REMOTE CONTROL SWITCH SUPPORT	SUPPORT TÉLÉRUPTEUR	SCHÜTZHALTER	SOPORTE TELEINTERRUPTOR
19		TELERUTTORE	REMOTE CONTROL SWITCH	TÉLÉRUPTEUR	SCHÜTZ	TELEINTERRUPTOR
20		PIANO INTERMEDIO	INTERMEDIATE PLANE	PLAN INTÉRMEDIAIRE	ZWISCHENWAND	PLANO INTERMEDIO
21		TRASFORMATORE COMPLETO	TRANSFORMER COMPLETE	TRANSFORMATEUR COMPLET	TRANSFORMATOR KOMPLETT	GRUPO TRANSFORMADOR
22		MORSETTIERA	TERMINAL BOARD	TABEAU DE BORNES	KLEMMENBRETT	TABLERO DE BORNES
23		MOTORE	ELECTRIC MOTOR	MOTEUR ÉLECTRIQUE	ELEKTROMOTOR	MOTOR
24		ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	SOLENOÏDE	MAGNETVENTIL	SOLENOIDE
25		APOGGIO BOMBOLA	BOTTLE SUPPORT	APPUI-BOUTEILLE	FLASCHENLAGER	APOYO BOTELLA
26		RACCORDO	JOINT	ACCOUPLEMENT	VERBINDUNG	EMPALME
27		CATENA	CHAIN	CHAÎNE	KETTE	CADENA
28		FASCIONE FISSO	FIXED HOUSING	BANDE FIXE	FESTEGEHÄUSE	ENVOLTURA FIJA
29		CAVO RETE	MAINS INPUT CABLE	CÂBLE RÉSEAU	ANSCHLUSSKABEL	CÁBLE ALIMENTACIÓN
30		RUOTA FISSA	FIXED WHEEL	ROUE FIXE	BOCKROLLE	RUEDA FIJA
31		SUPPORTO BOMBOLA	BOTTLE HOLDER	PORTE-BOUTEILLE	FLASCHENHALTER	PORTA BOTELLA
32		PRESSACAVO	STRAIN RELIEF	PRESSE-ÉTOUPE	KABEL-BEFESTIGUNG	PORTA CABLE
33		PANNELLO POSTERIORE	BACK-PANEL	PANNEAU POSTERIEUR	HINTER-TAFEL	TAPA POSTERIOR
34		RACCORDO	JOINT	ACCOUPLEMENT	VERBINDUNG	EMPALME
35		RADDRIZZATORE	RECTIFIER	REDRESSEUR	GLEICHRICHTER	RECTIFICADOR
36		FONDO	BOTTOM	FOND	BODENTEIL	FONDO
37		RUOTA PIROETTANTE	SWIVELING WHEEL	PIVOTANTE ROUE	LENKRAD	RUEDA PIVOTANTE
38		CAVO MASSA	EARTH CABLE	CÂBLE DE MASSE	MASSEKABEL	CABLE TIERRA
39		IMPUGNATURA	HANDGRIP	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
40		ADATTATORE	ADAPTOR	ADAPTEUR	ADAPTER	ADAPTADOR
41		LANCIA TERMINALE	TERMINAL NOZZLE	LANCE TERMINALE	BRENNERHALS	TOBERA TERMINAL
42		PRESA	TAP	CONNEXION	STECKBUCHSE	CONEXION
43		SUPPORTO MORSETTIERA	TERMINAL BOARD SUPPORT	SUPPORT DU TABLEAU	KLEMMBRETTHALTER	SOPORTE TABLERO BORNES
44		UGELLO PORTA CORRENTE	CURRENT NOZZLE	TUBE DE CONTACT	KONTAKTRÖHRCHEN	TOBERA PORTA CORRIENTE
45		UGELLO GAS	GAS NOZZLE	BUSE GAS	GASDÜSE	TOBERA GAS
46		GUAINA A SPIRALE	SPIRAL SHEATH	GAINÉ À SPIRAL	SPIRACHUELSE	VAÏNA A SPIRAL
47		SUPPORTO BOBINA	COIL SUPPORT	SUPPORT BOBINE	SPULENHALTER	SOPORTE BOBINA
48		DADO GUAINA	SHEATH NUT	ÉCROU DE LA GAINÉ	HUELSEMUTTER	DADO DE LA VAINA
49		TORCIA COMPLETA	COMPLETE TORCH	TORCHE COMPLETE	SCHLAUCHPAKET	PUNTA COMPLETA
50		MANOPOLA	KNOB	BOUTON	DREHKNOPF	MANGO
51		INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTOR	SCHALTER	INTERRUPTOR
52		VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	LÜFTERRAD	VENTILADOR

La richiesta di parti di ricambio deve indicare sempre: il numero di articolo, la posizione la quantità e la data di acquisto.

In case spare parts required please always state: item no., spare part ref. n. quantity and purchase date.

In der Ersatzteilanfrage müssen immer Art. Nr., Ersatzteil-Nr., Menge und Einkaufsdatum angegeben werden.

La demande des pièces de rechange doit toujours indiquer le numéro d'article, la position, la quantité et la date d'achat.

La demanda de piezas de repuestos debe siempre indicar el número del artículo, la posición, la cantidad y la fecha de compra.